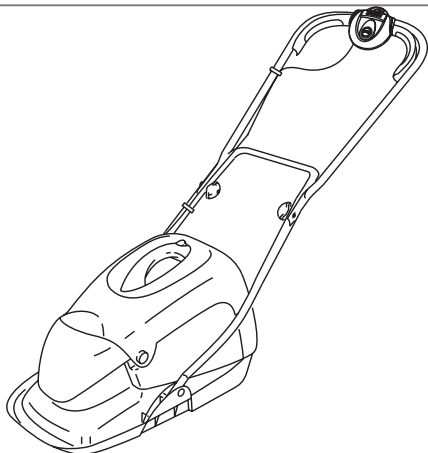


Flymo

 Electrolux

Micro Compact 300 +



GB

IMPORTANT INFORMATION

Read before use and retain for future reference

DE

WICHTIGE INFORMATION

Bitte vor dem Benutzen des Gerätes durchlesen und gut aufbewahren

FR

RENSEIGNEMENTS IMPORTANTS

A lire avant usage et à conserver pour référence ultérieure

NL

BELANGRIJKE INFORMATIE

Leest u deze informatie voor het gebruik en bewaar ze voor toekomstige raadpleging

NO

VIKTIG INFORMASJON

Les bruksanvisningen nøye før bruk og oppbevar den for senere bruk

FI

TÄRKEÄÄ TIETOA

Lue tämä ennen käyttöä ja säilytä myöhempää tarvetta varten

SE

VIKTIG INFORMATION

Läs anvisningarna före användningen och spara dem för framtida behov

DK

VIGTIGE OPLYSNINGER

Du bør læse brugsanvisningen før brug og gemme til senere henvisning

ES

INFORMACIÓN IMPORTANTE

Léase antes de utilizar y consérvela como referencia en el futuro

PT

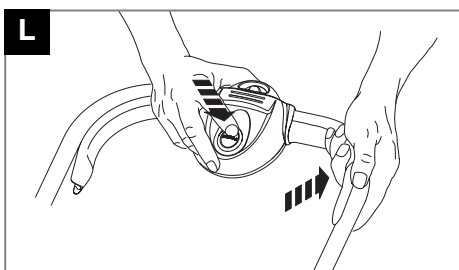
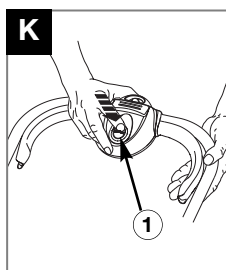
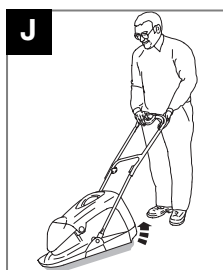
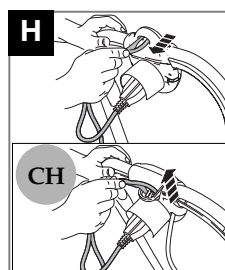
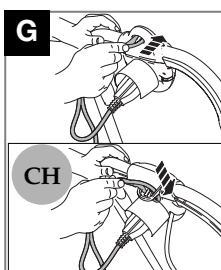
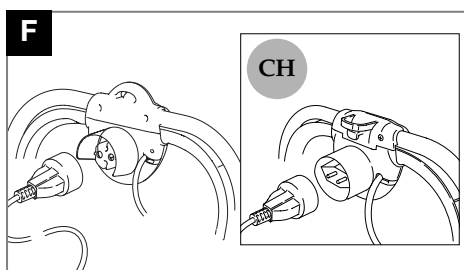
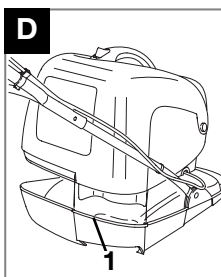
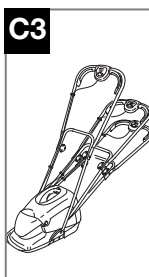
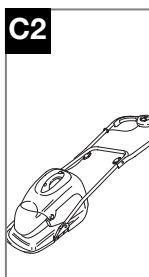
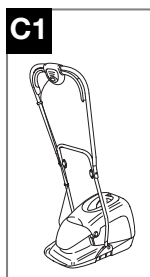
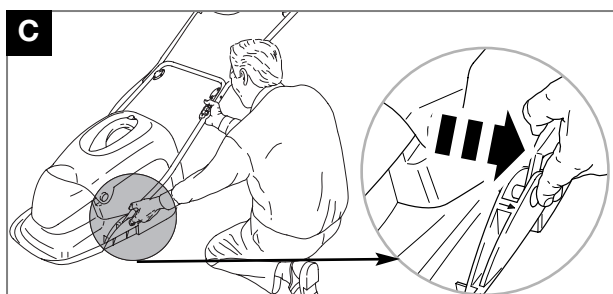
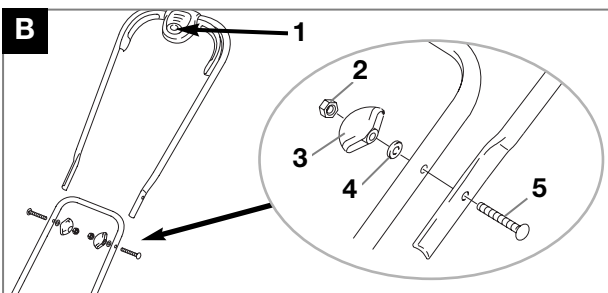
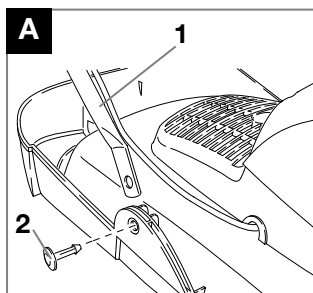
INFORMAÇÕES IMPORTANTES

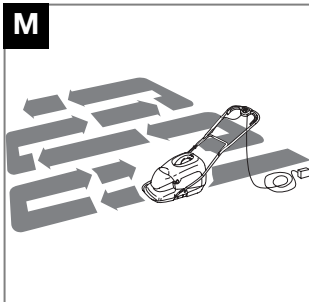
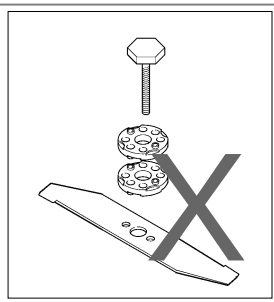
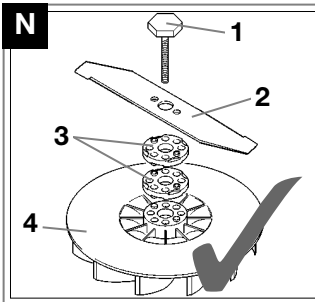
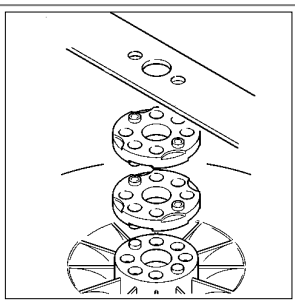
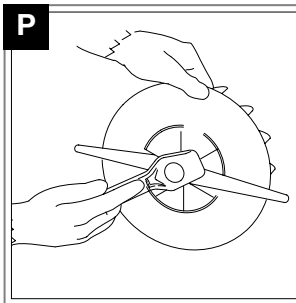
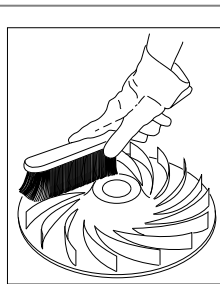
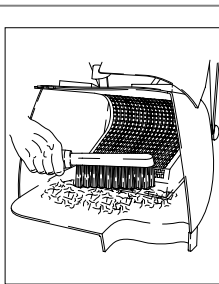
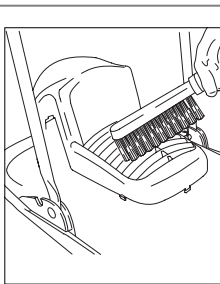
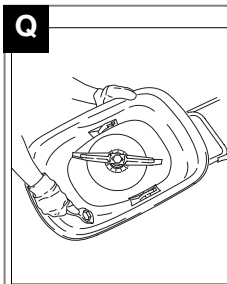
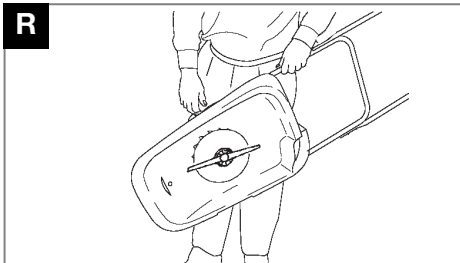
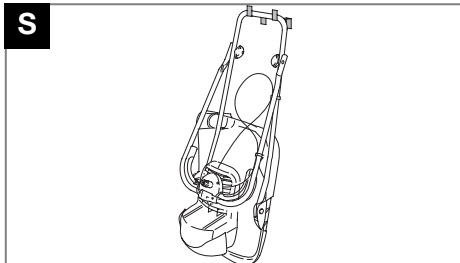
Leia antes de utilizar e guarde para consulta futura

IT

INFORMAZIONI IMPORTANTI

Leggere prima dell'uso e conservare per ulteriore consultazione



M**N****P****Q****R****S**

GB - CONTENTS

1. Switchbox
2. Start/stop lever
3. Upper handle
4. Cable clip
5. Bolt
6. Washer
7. Handle knob
8. Nut (if applicable)
9. Lower handle
10. Grassbox
11. Fixing Pin
12. Hood
13. Spanner/scrapper tool
14. Cutting height spacers
(1 fitted to lawnmower &
2 in loose parts pack)
15. Instruction Manual
16. Warning Label
17. Product Rating Label

DE - INHALT

1. Schalterkasten
2. Start-/Stopphebel
3. Oberer Griff
4. Kabelhalter
5. Bolzen
6. Unterlegscheibe
7. Griffknopf
8. Mutter (falls vorhanden)
9. Unterer Griff
10. Grasbehälter
11. Paßstift
12. Haube
13. Schraubenschlüssel/
Reinigungswerkzeug
14. Schnitthöhen-
Distanzscheiben (1
befindet sich am
Rasenmäher & 2
werden lose in einem
Beutel geliefert)
15. Bedienungsanweisung
16. Warnetikett
17. Produkttypenschild

FR - TABLE DES MATIÈRES

1. Boîtier de commande.
2. Levier de
démarrage/arrêt
3. Guidon supérieur
4. Attache câble
5. Boulons
6. Rondelles
7. Bouton de Guidon
8. Ecrou (si applicable)
9. Guidon inférieur
10. Bac de ramassage
11. Chevilles de fixation
12. Capot
13. Clé/outil de grattage
14. Rondelles de réglage
de la hauteur de coupe
(1 rondelle montée à la
tondeuse & 2 livrées en
pièces détachées)
15. Manuel d'Instructions
16. Etiquette
d'avertissement
17. Plaque des
Caractéristiques du
Produit

NL - INHOUD

1. Schakeldoos
2. Start/stop-hendel
3. Bovenstuk van
duwboom
4. Snoerklem
5. Bout
6. Pakkingring
7. Knop voor duwboom
8. Moer (indien van
toepassing)
9. Onderstuk van
duwboom
10. Graspak
11. Bevestigingspin
12. Kap
13. Moersleutel/
schraapinstrument
14. Afstandhouder voor
maaïhoogte(1 op
maaimachine & 2 in
onderdelenzak)
15. Handleiding
16. Waarschuwingsetiket
17. Product-informatielabel

NO - INNHOLD

1. Bryterboks
2. Start/stoppespak
3. Øvre håndtak
4. Kabelklemme
(kabelsko)
5. Bolt
6. Skive (pakning)
7. Vingemutter
8. Mutter (om relevant)
9. Nedre håndtak
10. Gressbeholder
11. Festepinne
12. Hette
13. Skrunøkkel/
Skrapeinnretning
14. Klippehøyde
avstandsstykker (1
montert på
gressklipperen & 2 i
pakken med løse deler)
15. Bruksanvisning
16. Advarselsetikett
17. Produktmerking

FI - SISÄLTÖ

1. Kytkinrasia
2. Käynnistyskahva
3. Ylempi kahva
4. Johdon pidike
5. Pultti
6. Tiivistysrengas
7. Kahvan nuppi
8. Mutteri (jos käytössä)
9. Alempi kahva
10. Ruuholaatikko
11. Kiinnitystappi
12. Suojus
13. Ruuviavain/kaavin
14. Leikkauskorkeuden
välilevyt (1 kiinnitetty
ruohonleikkuriin & 2
irtonaista
varustepakkausessa)
15. Käyttöopas
16. Varoitustunnus
17. Ruohonleikkurin
arvokilpi

SE - INNEHÅLL

1. Kopplingsdosa
2. Start/stopp-reglage
3. Övre handtag
4. Kabelklämma
5. Bolt
6. Bricka
7. Knopp för handtag
8. Mutter (om sådan är
monterad)
9. Undre handtag
10. Gräslåda
11. Fästbult
12. Kåpa
13. Skruvnyckel/
Avskrapare
14. Distanbrickor för
klipphöjd
15. Bruksanvisning
16. Varningsetikett
17. Produktmärkning

DK - INDHOLD

1. Afbryderkontakt
2. Start/stophåndtag
3. Øvre håndtag
4. Kabelklemme
5. Bolt
6. Spændeskive
7. Håndtagsknop
8. Møtrik (hvis relevant)
9. Nedre håndtag
10. Græsopsamlere
11. Håndtagssstift
12. Skjold
13. Skruenøgle/
skrabeværktøj
14. Afstandsskiver til
indstilling af klippehøjde
(1 monteret på
plæneklipperen og 2
løse i posen)
15. Brugsvejledning
16. Advarselsmærkat
17. Produktets mærkeskilt

ES - CONTENIDO

1. Caja de conmutador
2. Palanca de
arranque/parada
3. Empuñadura superior
4. Grapa de cable
5. Perno
6. Arandela
7. Manija de empuñadura
8. Tuerca (si fuera
aplicable)
9. Empuñadura inferior
10. Recipiente para la
hierba
11. Pasador de fijación
12. Capucha
13. Herramienta/raspador
14. Espaciadores
reductores de altura (1
montado en la
cortadora y 2 sueltas en
el paquete de piezas)
15. Manual de instrucciones
16. Etiqueta de Advertencia
17. Placa de
Características del
Producto

PT - LEGENDA

1. Caixa de distribuição
2. Barra para
começar/parar
3. Guiador superior
4. Grampo do cabo
5. Cavilha
6. Anilha
7. Maçaneta
8. Porca (se aplicável)
9. Guiador inferior
10. Caixa para a relva
11. Parafuso
12. Cobertura do motor
13. Chave de fendas
14. Separadores para a
altura do corte(1
instalado na máquina &
2 no pacote das peças
soltas)
15. Manual de Instruções
16. Etiqueta de Aviso
17. Rótulo de Avaliação do
Produto

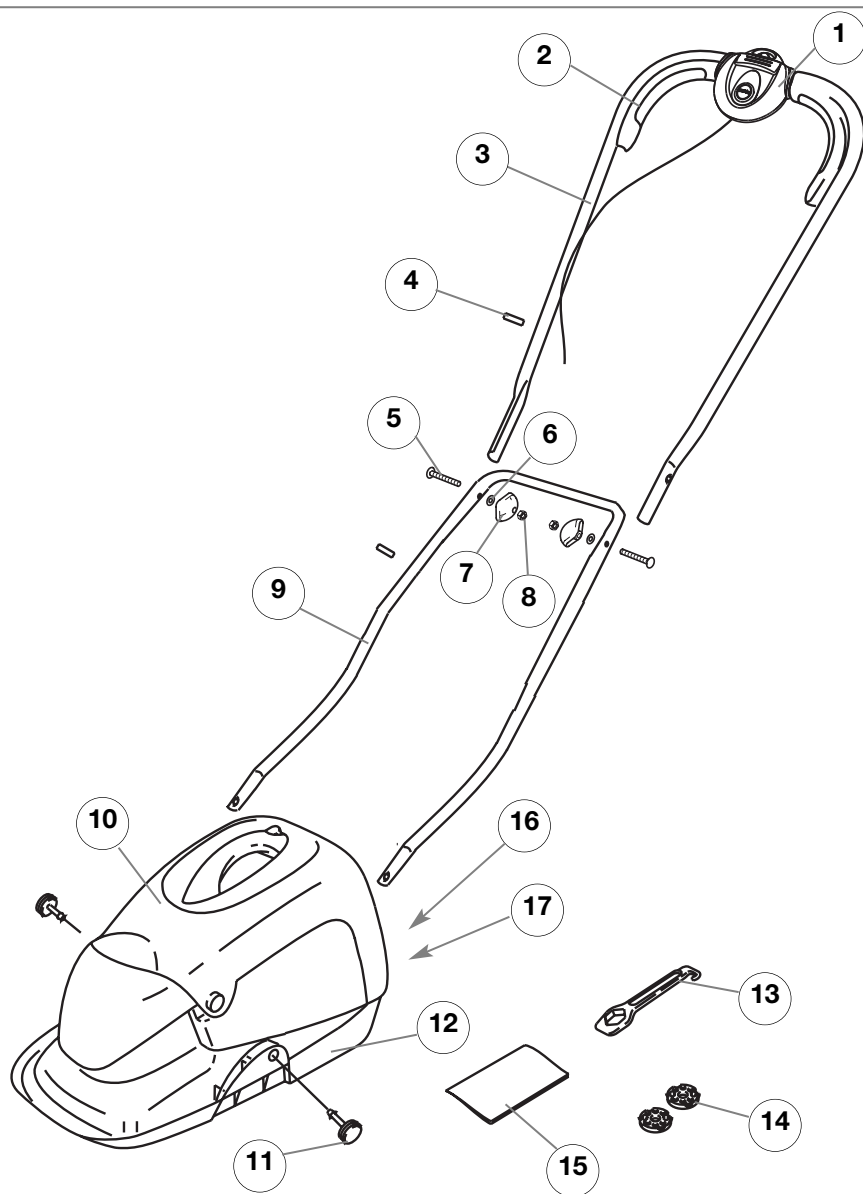
IT - NOMENCLATURA

1. Cassetta
dell'interruttore
2. Leva di avviamento
3. Impugnatura superiore
4. Morsetto per il cavo
5. Bullone
6. Rondella
7. Manopola
dell'impugnatura
8. Dado (se pertinente)
9. Impugnatura inferiore
10. Canestro raccogliherba
11. Perno di fissaggio
12. Calotta di protezione
13. Chiave/raschietto
14. Distanziatori per
l'altezza dell'elemento
falciante (1 montato sul
tosaerba e 2 di
ricambio)
15. Manuale di istruzioni
16. Etichetta di pericolo
17. Etichetta dati del
prodotto

(GB) CARTON CONTENTS
(DE) KARTONINHALT
(FR) CONTENU DU CARTON
(NL) INHOUD

(NO) KARTONGEN
INNHOLDER
(FI) PAKETIN SISÄLTÖ
(SE) FÖRPACKNINGENS
INNEHÅLL
(DK) KARTONINDHOLD

(ES) CONTENIDO DEL
CARTON
(PT) LEGENDAS DOS
DESENHOS
(IT) CONTENUTO DEL
CARTONE



Precauzioni per la Sicurezza



Il tosaerba può trasformarsi in un attrezzo pericoloso quando non viene utilizzato nel modo corretto. Poiché può causare lesioni gravi sia all'operatore che a terzi, osservare tutti gli avvertimenti e le istruzioni di sicurezza al fine di garantire una ragionevole sicurezza ed efficienza d'uso della macchina. È responsabilità dell'operatore osservare gli avvertimenti e le istruzioni di sicurezza riportati nel presente manuale e/o affissi sul tosaerba stesso. Non usare mai il tosaerba senza il cesto raccogliherba o le protezioni fornite dal costruttore montati nella posizione corretta.

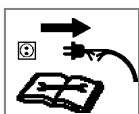
Spiegazione dei simboli stampati sul Micro Compact.



Avvertimento



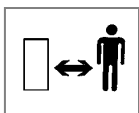
Leggere attentamente le istruzioni per l'utilizzatore e controllare di aver capito a fondo il funzionamento di tutti i comandi.



Quando si falcia l'erba, tenere il tosaerba parallelo alla superficie da falciare, in quanto pietre o sassi possono essere scagliati con violenza se lo si inclina o lo si solleva.



Non permettere ad estranei di avvicinarsi. Arrestare la macchina quando terzi, soprattutto bambini o animali si trovano entro l'area da falciare.



Spegnere il tosaerba e sfilare la spina dalla presa di corrente prima di regolarlo o pulirlo oppure quando il cavo è attorcigliato o danneggiato. Tenere il cavo lontano dalla lama.



Fare attenzione a non amputarsi accidentalmente le dita dei piedi o delle mani. Non avvicinare le mani e i piedi alla lama mentre ruota.



La lama continua a ruotare anche dopo aver spento la macchina. Prima di toccarla, attendere sino a che tutti i componenti si siano arrestati completamente.



Non falciare l'erba né lasciare il tosaerba all'aperto quando piove.

Generalità

1. Non permettere di usare il tosaerba a bambini o a persone non a conoscenza delle presenti istruzioni. Regolamenti locali possono a volte limitare l'età degli operatori.
2. Usare il tosaerba unicamente nel modo e per le funzioni descritte nelle presenti istruzioni.
3. Non operare con il tosaerba quando si è stanchi, malati o sotto l'influenza dell'alcool, di sostanze stupefacenti o di farmaci.
4. L'operatore o l'utilizzatore è responsabile per eventuali incidenti verso terzi o ai loro beni nonché per i pericoli cui questi vanno incontro.

Componenti elettrici

1. Si raccomanda l'impiego di un interruttore per corrente residua (R.C.D.) con una corrente di scatto non superiore a 30 mA. Anche con l'installazione di un R.C.D. non è possibile garantire una sicurezza totale ed è necessario adottare sempre delle norme di lavoro sicure. Controllare l'interruttore R.C.D. ogni volta che lo usate.
2. Prima dell'uso, esaminare il cavo per eventuali danni e sostituirlo se è danneggiato o logorato.
3. Mai usare il tosaerba se i cavi elettrici sono danneggiati o logorati.
4. Scollegare immediatamente la macchina dalla presa di corrente se si taglia il cavo oppure se il rivestimento isolante è danneggiato. Toccare il cavo elettrico solo dopo aver scollegato la macchina dalla presa di corrente. Non riparare un cavo tagliato o danneggiato, bensì sostituirlo con uno nuovo.
5. Usare solo prolunghe lisce, poiché i cavi a serpentina possono surriscaldarsi, riducendo così l'efficienza del tosaerba.
6. Tenere il cavo lontano dal tosaerba; durante la falciatura, tenersi lontano dalla presa di corrente e falciare in linea retta in su e in giù, mai in cerchio.
7. Mai tirare il cavo se avvolto attorno ad oggetti appuntiti.
8. Spegnerne il tosaerba prima di staccare la spina dalla presa di corrente, il connettore per il cavo o la prolunga.
9. Spegnerne il tosaerba, staccare la spina ed esaminare il cavo di alimentazione per segni di danni o logorio prima di avvolgerlo per riporre la macchina.
10. Avvolgere sempre il cavo con cautela per evitare di attorcigliarlo.
11. Non trasportare mai il prodotto tramite il cavo.
12. Non scollegare mai le spine tirando il cavo.
13. Il voltaggio deve corrispondere a quella indicata sull'etichetta del prodotto.
14. I prodotti Flymo dispongono di doppio isolamento conforme alla normativa EN60335. Non eseguire per nessun motivo un collegamento a terra su una qualsiasi parte del prodotto.

Precauzioni per la Sicurezza

Cavi

Usare solo cavi con sezione da 1,00 mm² e lunghi 30 metri massimo.

Valore nominale massimo:

Cavo con sezione da 1,00 mm² 10 A 250 V CA

1. I cavi e le prolunghes sono reperibili presso il Centro di assistenza autorizzato per gli articoli da giardinaggio Electrolux.
2. Usare solo cavi di prolunga specificamente progettati per impiego all'aperto.

Preparazione

1. Durante l'impiego del tosaerba indossare sempre scarpe pesanti e calzoni lunghi.
2. Accertarsi che il prato sia privo di rami, sassi, ossa, fili di ferro e altri detriti poiché la lama può scagliarli lontano con forza.
3. Prima di usare la macchina e dopo qualsiasi impatto, controllare se vi sono segni di usura o di danni e riparare come richiesto.
4. Sostituire contemporaneamente i set di lame danneggiate o logorate e i loro dispositivi di fissaggio per mantenere il corretto equilibrio della macchina.

Modalità d'uso

1. Usare il tosaerba solo durante il giorno o con una buona illuminazione artificiale.
2. Entro i limiti del possibile, evitare di usare il tosaerba su erba bagnata.
3. Fare attenzione quando lo si usa su erba bagnata, poiché è possibile perdere l'equilibrio.
4. Prestare particolare attenzione a non scivolare quando lo si usa su pendii ed indossare sempre scarpe con suola antisdrucciolo.
5. Falcare orizzontalmente rispetto alla faccia del pendio, mai in su o in giù.
6. Nei pendii, cambiare direzione con estrema cautela. Camminare, mai correre.
7. Falcare l'erba su pendii o argini può essere pericoloso. Non tosare l'erba lungo argini o pendii rigidi.
8. Non camminare all'indietro mentre si falcia l'erba in quanto è possibile inciampare.
9. Mai falciare l'erba tirando il tosaerba verso sé.

10. Spegnerne il tosaerba quando lo spinge su superfici non erbose.
11. Non usare il tosaerba se le protezioni sono danneggiate oppure senza protezioni.
12. Tenere sempre mani e piedi lontani dai dispositivi di taglio, specialmente durante l'accensione del motore.
13. Non inclinare il tosaerba con il motore avviato, eccetto quando si avvia o si spegne la macchina, nel qual caso non inclinare più del necessario e sollevare solo la parte più lontana dall'operatore. Accertarsi di avere ambedue le mani nella posizione corretta di funzionamento prima di abbassare nuovamente la macchina a terra.
14. Non sollevare o trasportare il tosaerba quando è ancora in funzione o è ancora collegato alla presa di corrente.
15. Sfilare la spina dalla presa di corrente :
 - prima di lasciare il tosaerba incustodito per un periodo prolungato ;
 - prima si rimuovere un'ostruzione ;
 - prima di controllare o pulire l'attrezzo oppure eseguire dei lavori su di esso ;
 - quando si colpisce un oggetto, nel qual caso usarlo nuovamente solo dopo aver accertato che sia in perfette condizioni di funzionamento ;
 - quando il tosaerba comincia a vibrare in modo anomalo. Controllarlo immediatamente. Delle vibrazioni eccessive possono causare lesioni.

Manutenzione e magazzino

1. Controllare che dadi, bulloni e viti siano ben fissati per garantire che sia in perfette condizioni di funzionamento.
2. Controllare il sacco raccogliherba di frequente per segni di logoramento o usura.
3. Per sicurezza d'uso, sostituire le parti danneggiate o logorate.
4. Utilizzare solo lame, bulloni per lame, distanziatori e ventole specifiche a questo prodotto.
5. Regolare il tosaerba con estrema cautela per evitare che le dita restino prese tra le lame in movimento o in altre parti fisse della macchina.

Istruzioni per l'assemblaggio

A1 - impugnatura inferiore

A2 - perno di fissaggio

Come montare l'impugnatura inferiore sul tosaerba (A)

1. Inserire l'estremità dell'impugnatura inferiore nei fori.
2. Fissare l'impugnatura inferiore alla calotta di protezione spingendo con fermezza il perno di fissaggio nella calotta e nell'impugnatura attraverso il fori.
3. Ripetere l'operazione per l'altro lato.

• NOTA

Se si hanno difficoltà nel fissare l'impugnatura alla calotta mediante il perno di fissaggio, estrarlo facendo leva, quindi ripetere quanto descritto ai punti 1-3.

B1 - pulsante di sblocco

B2 - Dado (se pertinente)

B3 - manopola dell'impugnatura

B4 - rondella

B5 - bullone

Come montare l'impugnatura superiore sul tosaerba (B)

1. Accertarsi che l'impugnatura superiore sia nella posizione corretta, con il pulsante di sblocco nella cassetta dell'interruttore rivolto verso l'alto.
2. Controllare che le impugnature superiori ed inferiori siano allineate correttamente.
3. Infilare il dado nel pomello dell'impugnatura (se pertinente).
4. Montare i bulloni, le rondelle e le manopole dell'impugnatura.
5. Fissare il cavo alle impugnature con i morsetti forniti a tale scopo. Controllare che il cavo non sia impigliato tra le due impugnature.

Regolazione dell'impugnatura

AVVERTIMENTO ! PRIMA DI PROCEDERE ALLA REGOLAZIONE DEL TOSAERBA, SPEGNERLO QUINDI ATTENDERE CHE LA ROTAZIONE DELLA LAMA SI SIA ARRESTATO COMPLETAMENTE.

NOTA : PER REGOLARE L'IMPUGNATURA INFERIORE NON È NECESSARIO RIMUOVERE I PERNI DI FISSAGGIO.

COME REGOLARE L'IMPUGNATURA (E)

1. Tenere l'impugnatura nel modo indicato nell'illustrazione.
2. Sostenere il peso dell'impugnatura con la mano destra ...
3. ... quindi afferrare la parte inferiore dell'impugnatura con la mano sinistra
4. ... infine tirare verso sé l'impugnatura inferiore con la mano sinistra.

5. Spostarla in avanti o verso il basso come dettato dal caso.

IN AVANTI (C1) Eseguire quanto descritto in "COME REGOLARE L'IMPUGNATURA", quindi spingere l'impugnatura in avanti sino al suo arresto.

VERSO IL BASSO (C2) Eseguire quanto descritto in "COME REGOLARE L'IMPUGNATURA", quindi spostare l'impugnatura verso il basso sino al suo arresto. **NOTA :** l'impugnatura non si appoggia completamente a terra.

POSIZIONE DI FUNZIONAMENTO (C3)

Non è necessario regolare l'impugnatura per spostarla nella posizione di funzionamento.

È sufficiente spingerla verso il basso quando è in avanti oppure sollevarla quando è in basso sino a che si trovi nella posizione più comoda per il funzionamento.

Canestro raccogliherba

D1 - Bordo sul cofano

Montaggio del cestello raccogliherba

• **Importante:**

prima di usare il tosaerba, accertarsi che il canestro raccogliherba sia posizionato correttamente all'interno del bordo del cofano come indicato nella fig. D.

Rimozione e svuotamento del cestello raccogliherba

- **PRIMA di rimuovere il cestello raccogliherba, spegnere il tosaerba ed attendere che l'unità di taglio non giri più.**

1. Tenere il cestello raccogliherba per la cavità del manico preformato e sostenere la base del cestello con l'altra mano.
2. Spostare il cestello raccogliherba sul luogo ove svuotarlo e premere il pulsante di sbloccaggio per aprirlo.
3. PRIMA di chiuderlo e rimontarlo, assicurarsi che il cestello raccogliherba sia pulito.
- **Il canestro raccogliherba deve essere chiuso prima di montarlo sul tosaerba.**

Avvio e arresto

Come avviare il tosaerba

Il Flymo Micro Compact usa un avanzato sistema di trasmissione a cinghia, fra motore e lama, che migliora sia la potenza di taglio che la flottazione in ogni condizione. A causa dell'alta coppia sviluppata da questo motore, quando parte si può udire un leggero stridio. Ciò è del tutto normale e non incide per nulla sulle prestazioni della macchina.

1. Collegare il connettore femmina della prolunga alla parte posteriore della cassetta dell'interruttore. **(F)**
2. Formare un anello con il cavo di alimentazione e farlo passare attraverso il foro del gancio come illustrato nella figura **(G)**.
3. Per fissarlo, posizionare l'anello sopra il gancio e tirarlo verso sé attraverso il foro come illustrato nella figura **(H)**.
4. Collegare la spina alla presa di corrente.
5. Spostare l'impugnatura nella posizione di funzionamento. **Vedere Fig. C3**
6. Per evitare il "taglio ad anello". Sul prato e per eliminare residui di erba dallo scarico posteriore, piegare leggermente il rasaerba su un lato. **Vedi la Figura J.**

La cassetta interruttori è dotata di pulsante di bloccaggio (K1) per evitare l'avviamento accidentale.

7. Premere e tener premuto il pulsante di sblocco **(K)** sulla cassetta dell'interruttore, quindi premere una delle due leve di avviamento verso l'impugnatura superiore **(L)**.
8. Continuare a premere la leva di avviamento verso l'impugnatura superiore e rilasciare il pulsante di sblocco.
9. Quando il tosaerba ha raggiunto la velocità massima, abbassarlo lentamente sul prato.
- **NOTA: Il tosaerba è dotato di due leve di avviamento, ciascuna delle quali può essere azionata per avviare il tosaerba.**
- **IMPORTANTE: Non azionare le leve di avviamento in modo discontinuo**

Per arrestare il tosaerba

1. Per evitare il "taglio ad anello". Sul prato e per eliminare residui di erba dallo scarico posteriore, piegare leggermente il rasaerba su un lato. **Vedi la Figura J.**
2. Rilasciare la leva di avviamento.

Come falciare l'erba

1. Iniziare a falciare l'erba dal lato del prato più vicino alla presa di corrente in modo che il cavo si svolga sempre sulla parte di prato già falciato. **(M)**
2. Durante la stagione di crescita, tagliare l'erba due volte la settimana in quanto l'erba ne risente se la si taglia a più di un terzo d'altezza in una volta sola.

Non sovraccaricare il tosaerba

Quando si falcia dell'erba folta e lunga, la velocità del motore può cadere, fatto segnalato da un cambiamento del rumore del motore stesso. In tale occorrenza, è possibile sovraccaricare il tosaerba con conseguenti danni eventuali, per il qual motivo è buona regola regolare l'elemento falciante nella posizione più alta quando si taglia l'erba folta per la prima volta. **Vedere "Regolazione dell'altezza dell'elemento falciante".**

Come falciare l'erba

Per raccogliere l'erba in modo più efficiente, è buona regola falciare in linea retta, senza far oscillare il tosaerba da lato a lato.

Nota: Se il rasaerba lascia una traccia d'erba, significa che dovete alzare l'altezza di taglio (vedere "Regolazione dell'altezza di taglio), oppure che il cesto e' pieno. Se il cesto e' pieno, svuotarlo come descritto in "Rimozione e svuotamento del cestello raccogliherba". Rimettere il cesto, avviare il rasaerba e tagliare sopra la traccia di erba lasciata per raccoglierla tutta.

Regolazione dell'altezza di taglio

N1 - bullone della lama

N2 - lama

N3 - distanziatore d'altezza lama (massimo 3)

N4 - ventola

- **Sempre manipolare la lama con cautela in quanto i lati taglienti possono causare lesioni.**

- **INDOSSARE GUANTI**

- **Mai usare più di 3 distanziatori d'altezza della lama**

- **I distanziatori vanno inseriti tra la lama e la ventola, MAI tra la lama e il bullone.**

1. Rimuovere il bullone della lama e la lama stessa come indicato nella sezione "Rimozione della lama e della ventola".
2. Per abbassare l'altezza dell'elemento falciante, aggiungere i distanziatori sino a un numero massimo di 3 (**N**).

3. Per alzare l'altezza di taglio, rimuovere i distanziatori.

4. Rimontare la lama come indicato nella sezione "Montaggio della lama e della ventola".

Rimozione della lama e della ventola

1. Per rimuovere il bullone della lama, tenere la ventola saldamente quindi allentare il bullone ruotando in senso antiorario usando la chiave in dotazione (**P**).
 2. Rimuovere il bullone della lama, la lama, i distanziatori, la ventola e il tassello (**P**).
 3. Ispezionare le parti per segni di danni ; all'occorrenza pulirle.
- **Indipendentemente dalla condizione della lama metallica, sostituirla ogni 50 ore di funzionamento oppure ogni 2 anni, qualunque dei due intervalli di tempo scada per primo.**

Montaggio della lama e della ventola

- **Se la lama è incrinata o danneggiata, sostituirla con una nuova.**
- **Mai usare il bullone della lama se la testa isolata è danneggiata, incrinata o mancante.**

1. Verificare che il tassello e la ventola siano posizionati nel modo corretto (**P**).
2. Posizionare i distanziatori sulla ventola accertandosi che le spine siano inserite dentro i fori (**P**).

3. Posizionare la lama sui distanziatori accertandosi e che le spine siano inserite dentro i fori della lama e che questa sia nella posizione corretta come illustrato nella Figura **P**.
4. Inserire il bullone della lama attraverso il foro centrale della lama stessa (**P**).
5. Serrare manualmente ruotando in senso orario.
6. Tenendo la ventola saldamente, serrare il bullone della lama con la chiave fornita a tale scopo (**P**).

Cuidar da Máquina de Cortar Relva

Pulizia (Q) - INDOSSARE GUANTI

IMPORTANTE: È essenziale che il tosaerba sia sempre pulito. Ciuffi d'erba tagliata lasciati nelle prese d'aria o sotto la calotta di protezione possono costituire un pericolo potenziale d'incendio.

1. Rimuovere l'erba da sotto la calotta di protezione con un pezzo di legno o un oggetto simile.
2. Rimuovere l'erba tagliata da tutte le bocche di entrata dell'aria e dal sacco raccogliherba con una spazzola morbida.
3. Rimuovere la lama, vedere fig. P, per accedere alla ventola, quindi pulire con una spazzola morbida.
4. Pulire la superficie del tosaerba con un panno asciutto.

IMPORTANTE: Non pulire il tosaerba con acqua né usare prodotti chimici, compresi benzina o solventi in quanto questi potrebbero corrodere le parti di plastica cruciali per il funzionamento della macchina.

A fine stagione

1. All'occorrenza sostituire la lama, i bulloni, i dadi o le viti .
2. Pulire il tosaerba completamente.
3. Rivolgersi al centro assistenza per pulire completamente il filtro dell'aria e per eseguire la manutenzione o le riparazioni necessarie.
4. Accertarsi che il cavo elettrico sia avvolto correttamente.

Tenetelo come illustrato nella **figura R**. Assicuratevi che la lama non sia rivolta verso di voi.

Magazzinaggio (S)

Riporre il tosaerba in un luogo asciutto, ove sia protetto da danni eventuali.

Servizio manutenzione

- **Il prodotto che avete acquistato è identificato da una esclusiva targhetta color argento e nero con i dati caratteristici.**
- **Raccomandiamo vivamente che il prodotto venga sottoposto a manutenzione per lo meno ogni 12 mesi, o più spesso in caso di utilizzo professionale.**

Individuazione di guasti : suggerimenti

Non funziona

1. Controllare l'alimentazione.
2. Controllare il fusibile ; sostituirlo se bruciato.
3. Se il fusibile continua a bruciarsi ?

Scollegare immediatamente dalla presa di corrente e rivolgersi al centro assistenza Electrolux Outdoor Products autorizzato.

Oscillazione scadente

1. Scollegare dalla presa di corrente.
2. Pulire sotto la calotta di protezione e le pale della ventola.
3. Aumentare l'altezza della lama. Vedere Regolazione dell'altezza di taglio
4. Se il problema persiste ?

Scollegare dalla presa di corrente e rivolgersi al centro assistenza Electrolux Outdoor Products autorizzato.

Raccolta scarsa

1. Il cestello raccogliherba è stato montato correttamente?
2. La rasatura del prato viene effettuata in linee rette?
3. State tagliando oltre un terzo dell'altezza dell'erba?
4. Avete bisogno di alzare l'altezza di taglio?
5. Seguire le istruzioni riportate nel paragrafo "Flottazione insoddisfacente".

Vibrazione eccessiva

1. Scollegare dalla presa di corrente.
2. Controllare che la lama sia montata in modo corretto.
3. Se la lama è danneggiata o logorata, sostituirla con una nuova.
4. Se il problema persiste ?

Scollegare immediatamente dalla presa di corrente e rivolgersi al centro assistenza Electrolux Outdoor Products autorizzato.

Informazioni di Carattere Ambientale

I prodotti Electrolux Outdoor sono fabbricati in base alle norme ISO 14001 per la gestione e tutela dell'ambiente, utilizzando laddove possibile prodotti non inquinanti, nel pieno rispetto delle procedure e in considerazione della possibilità di riciclaggio del prodotto stesso al termine della vita utile.

- Confezioni riciclabili e componenti in plastica etichettati dove possibile, per permetterne il riciclaggio per categoria.
- Tenere attentamente in considerazione la tutela dell'ambiente, al momento di disperdere il prodotto.
- Rivolgersi all'ente locale preposto per ottenere informazioni utili allo smaltimento/riciclaggio.

Garanzia e condizioni di garanzia

Se una qualsiasi parte dovesse guastarsi a causa di una lavorazione scadente nel periodo della garanzia, Electrolux Outdoor Products, tramite i suoi Centri di riparazione autorizzati, effettuerà gratuitamente la riparazione o la sostituzione, sempre che:

- (a) Il guasto sia stato notificato direttamente al centro riparazioni autorizzato.
 - (b) Venga presentata la ricevuta d'acquisto.
 - (c) Il guasto non sia stato causato da uso improprio, negligenza o regolazioni errate da parte dell'utente.
 - (d) Il guasto non sia dovuto al normale logoramento per uso.
 - (e) La macchina non sia stata sottoposta a manutenzione né riparata, smontata o manomessa da persone non autorizzate da Electrolux Outdoor Products.
 - (f) La macchina non sia stata noleggiata a terzi.
 - (g) La macchina sia di proprietà dell'acquirente originale.
 - (h) La macchina non sia stata usata in paesi diversi da quelli specificati.
 - (i) La macchina non sia stata adibita a uso commerciale.
- Questa garanzia è supplementare ai diritti legali del cliente e non li limita in alcun modo.

Guasti dovuti a una o più delle cause elencate di seguito non sono coperti dalla garanzia, quindi è importante leggere le istruzioni riportate nel Manuale per l'utente nonché capire appieno il funzionamento e le procedure di manutenzione della macchina.

Guasti non coperti dalla garanzia.

- Sostituzione di lame logorate o danneggiate.
- Guasti dovuti alla mancata notificazione del guasto originale.
- Guasti dovuti ad impatto improvviso.
- Guasti dovuti alla mancata osservanza delle istruzioni e delle raccomandazioni riportate nel Manuale per l'utente.
- Non sono coperte da garanzia le macchine date a noleggio.
- Le parti elencate di seguito sono considerate come parti di consumo e la loro vita dipende dalla manutenzione regolare ; di conseguenza non sono coperte da garanzia lame, cavi di alimentazione.
- **Attenzione**
Entro i termini della presente garanzia Electrolux Outdoor Products non accetta responsabilità alcuna per difetti dovuti nella loro totalità o in parte, direttamente o indirettamente, all'uso di parti di ricambio o parti accessorie non prodotte o autorizzate da Electrolux Outdoor Products oppure a modifiche apportate in un modo qualsiasi alla macchina.

BELGIQUE/BELGIË	Flymo Belgique/België Tel: 02 363 0311, Fax: 02 363 0391
ČESKÁ REPUBLIKA	Electrolux, spol. s.r.o., oz Electrolux Outdoor Products, Na Křečku 365, Praha 10 - Horní Měcholupy. Tel: 02/7847 0164, Info-linka: 0800/110 220 Internet: www.partner-flymo.cz E-mail: info@husqvarna.cz
DANMARK	Electrolux Outdoor Products, Flymo/Partner A/S, Lundtoftegaardsvej 93A, DK 2800 Kgs.Lyngby Tel: 45 87 75 77, Fax: 45 93 33 08, www.flymo-partner.dk
DEUTSCHLAND	Flymo Deutschland Tel: 097 21 7640, Fax: 097 21 764202
ESTONIA	Electrolux Estonia Ltd (Electrolux Eesti AS) Tel: (372) 6650010
FRANCE	Flymo France SNC Tel 01 46 67 8141, Fax 01 43 34 2491
FINLAND SUOMI	Electrolux Outdoor Products Finland Tel: 00 358 9 39611, Fax: 00 358 9 3961 2644
ITALIA	McCulloch Italiana s.r.l. - Via Como 72, 23868 Valmadrera (LECCO) - ITALIA Tel: 800 017829, Fax: 0341 581671
IRELAND	Flymo Ireland Tel: 01 4565222, Fax: 01 4568551
MAGYARORSZÁG	Electrolux Lehel Kft Tel: 00 36 1 251 41 47
NORGE	Flymo/Partner, div. av Electrolux Motor a.s. Tel: 69 10 47 90
NEDERLAND	Flymo Nederland Tel: 0172-468322, Fax: 0172-468219
ÖSTERREICH	Husqvarna-Ges.m.b.H. Nfg. KG, Industriezeile 36, 4010 LINZ, Tel: 0732 770101-0, Fax: 0732 770101-40, email: office@husqvarna.co.at Internet: www.husqvarna.at
POLSKA	Electrolux Poland Sp. z o.o. Husqvarna, 01-612 Warszawa Myslowicka 10/2 Tel:- (22) 8332949
SLOVENIJA	Husqvarna-Ges.m.b.H. Nfg. KG, Industriezeile 36, 4010 LINZ, Tel: 0732 770101-0, Fax: 0732 770101-40, email: office@husqvarna.co.at Internet: www.husqvarna.at
SLOVENSKA	Electrolux Slovakia s.r.o., Borova Sihat 211, 033 01 Lipt. Hradok Tel: 044 522 14 19, Fax: 044 522 14 18, www.flymo-partner.sk
SCHWEIZ/SUISSE/SUIZZERA	Flymo Schweiz/Suisse/Suizzera Tel 062 889 93 50 / 889 94 25, Fax 062 889 93 60 / 889 94 35
SVERIGE	Electrolux Outdoor Products, Sverige Tel: 036 – 14 67 00, Fax: 036 – 14 60 70
UNITED KINGDOM	Electrolux Outdoor Products United Kingdom Tel: 01325 300303, Fax: 01325 310339

Electrolux Outdoor Products
Aycliffe Industrial Park
NEWTON AYCLIFFE
Co.Durham DL5 6UP
ENGLAND

Telephone - (00) 44 1325 300303 Fax - (00) 44 1325 310339

UK Telephone - 01325 300303 Fax - 01325 310339

Our policy of continuous improvement means that the specification of products may be altered from time to time without prior notice. Electrolux Outdoor Products manufacture products for a number of well known brands under various registered patents, designs and trademarks in several countries.

© Electrolux Outdoor Products Ltd. Registered Office, Electrolux Works, Oakley Road, Luton LU4 9QQ
Registered number 974979 England



The Electrolux Group. The world's No.1 choice.

The Electrolux Group is the world's largest producer of powered appliances for kitchen, cleaning and outdoor use. More than 55 million Electrolux Group products (such as refrigerators, cookers, washing machines, vacuum cleaners, chain saws and lawn mowers) are sold each year to a value of approx. USD 14 billion in more than 150 countries around the world.



5118146-05